

MULTNOMAH par Kate Elsa

photos et modèle en version originale visibles à l'adresse suivante : <http://helloknitty.net>

Dans le comté de Multnomah, au nord-ouest de l'Oregon, figure un lieu qui me tient particulièrement à coeur : la ville de Portland. Parmi les nombreuses raisons que j'ai de l'aimer, c'est la végétation luxuriante qui ressort. Les arbres et les plantes grimpantes feuilles poussent absolument partout.

L'idée de ce châle a pris forme quand j'étais à la maison, mais, alors que j'en avais tricoté environ les deux tiers, mon mari et moi avons pris la longue route qui va de notre maison à Portland. Plusieurs noms pour ce châle se mélangeaient dans mon cerveau, mais aucun ne m'apparaissait être le bon. Et c'est là que nous avons passé la frontière du comté de Multnomah. J'ai jeté un coup d'oeil au paysage qui défilait rapidement par la fenêtre, puis au tricot que j'avais dans les mains et les couleurs étaient identiques. J'ai su à ce moment-là que mon châle avait enfin un nom.

Dimensions terminées

Longueur : 112 cm - largeur : 48 cm

Fournitures

Laine

376 m de laine à chaussette. L'exemple montré ici est tricoté en Sanguine Gryphon Bugga! coloris «Rainbow Scarab».

Aiguilles

1 aiguille circulaire de 3.25 mm (longueur 60 cm), ou la taille nécessaire pour obtenir le bon échantillon.

Autre matériel

4 anneaux marqueurs

Abréviations

a-m : anneau marqueur

dim : diminution (ici elle est faite en tricotant 2 mailles ensemble à l'endroit)

end : endroit

env : envers

augm : augmentation (ici elle est faite en tricotant deux fois la même maille : d'abord en insérant l'aiguille d'avant en arrière, puis par le brin arrière)

m : maille

rg : rang

Echantillon

24 m et 21 lignes de point mousse (42 rgs) = 10 cm en point mousse

Instructions

Monter 11 m.

Rg 1 : 1 m end, 1 augm, tricoter à l'end jusqu'aux 2 dernières m, 1 augm, 1 m end (13 m).

Rg 2 : 1 m end, 1 augm, 2 m end, 1 jeté, 5 m end, 1 jeté, 2 m end, 1 augm, 1 m end (17 m).

Rg 3 : répéter le rg 1.

Rg 4 : 1 m end, 1 augm, tricoter à l'end les m centrales, 1 jeté, 5 m end, 1 jeté, tricoter à l'end jusqu'aux 2 dernières m, 1 augm, 1 m end.

Répéter les **rgs 3-4** 35 fois de plus (227 m).

Répéter le **rg 3** une fois de plus (229 m).

Bordure

Rg 1 : 1 m end, 1 augm, 1 m end, placer 1 a-m, tricoter à l'end jusqu'à la dernière m avant les m cen-

trales, placer 1 a-m, 1 m end, 1 jeté, 5 m end, 1 jeté, 1 m end, placer 1 a-m, tricoter à l'end jusqu'aux 3 dernières m, placer 1 a-m, 1 m end, 1 augm, 1 m end.

Rg 2 : 1 m end, 1 augm, tricoter à l'end jusqu'au 1er a-m, tricoter à l'env jusqu'au 2e a-m, tricoter à l'end jusqu'au 3e a-m, tricoter à l'env jusqu'au 4e a-m, tricoter à l'end jusqu'aux 2 dernières m, 1 augm, 1 m end.

Rg 3 : 1 m end, 1 augm, tricoter à l'end jusqu'au 1er a-m, *1 dim 3 fois, (1 jeté, 1 m end) 6 fois, 1 dim 3 fois. Répéter depuis * jusqu'au 2e a-m, tricoter à l'end jusqu'aux m centrales, 1 jeté, 5 m end, 1 jeté, tricoter à l'end jusqu'au 3e a-m, *1 dim 3 fois, (1 jeté, 1 m end) 6 fois, 1 dim 3 fois. Répéter depuis * jusqu'au 4e a-m, tricoter à l'end jusqu'aux 2 dernières m, 1 augm, 1 m end.

Rg 4 : 1 m end, 1 augm, tricoter à l'end jusqu'aux 2 dernières m, 1 augm, 1 m end.

Répéter les **rgs 1-4** 10 fois. Ne pas enlever les a-m.

Au début de la 6e répétition, vous aurez assez de m sur les côtés pour ajouter un autre motif et à la 10e répétition, vous pourrez ajouter un motif central et un motif sur les côtés. Replacer les a-m de côté à leur position d'origine au début de la 6e répétition et tous les 4 a-m au début de la 10e répétition.

Rabattre toutes les m supplément.

Tous les droits sont réservés. Ce modèle est proposé pour un usage personnel ; il ne peut être utilisé à des fins commerciales et tout objet fabriqué à partir de ce modèle ne peut être vendu sans la permission de l'auteur.

Si vous avez des questions au sujet du modèle, vous pouvez contacter la créatrice par mail : kate@helloknitty.net ou via son site internet : <http://helloknitty.net>

Si vous avez des questions concernant la traduction, vous pouvez contacter la traductrice par mail : monbouton@gmail.com ou via son site internet : <http://www.monbouton.fr>

Traduction Sophie Oudry-Braillon - octobre 2011